

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 82 (2002)  
**Heft:** 11

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZER MONATSHEFTE

FÜR POLITIK WIRTSCHAFT KULTUR

82. Jahr / Heft 11, November 2002

## Vorstand

Konrad Hummler (Präsident), Thomas Sprecher (Vizepräsident), Andreas Burckhardt, Max Gsell, Margrit Hahnloser, Ulrich Pfister, Urs B. Rinderknecht, Gerhard Schwarz, Tito Tettamanti, Michael Wirth

## Herausgeber und Redaktion

Robert Nef, Suzann-Viola Renninger, Juliana Schwager-Jebbink

## Redaktionsassistenz

Regula Niederer

## Adresse

8006 Zürich, Vogelsangstrasse 52  
Telefon 01 361 26 06, Telefax 01 363 70 05  
E-Mail: schweizermonatshefte@swissonline.ch  
Internet: www.schweizermonatshefte.ch

## Druck

Schluthess Druck AG, 8034 Zürich 8  
Arbenzstrasse 20, Postfach 2711  
Telefon 01 383 66 50, Telefax 01 383 79 45  
ISDN 01 380 18 86  
E-mail: mail@schluthessdruck.ch  
Internet: www.schluthessdruck.ch

## Sekretariat und Administration

Schweizer Monatshefte  
8006 Zürich, Vogelsangstrasse 52  
Telefon 01 361 26 06, Telefax 01 363 70 05  
E-mail: schweizermonatshefte@swissonline.ch  
ISSN 0036-7400

## Anzeigen

Schweizer Monatshefte  
Anzeigenverkauf  
Postfach 237      Telefon 032 621 69 22  
4502 Solothurn      Telefax 032 621 69 21

## Bankverbindungen

Credit Suisse, 8070 Zürich  
(Konto Nr. 4835 - 433321 - 61)  
Deutsche Bank, D-70174 Stuttgart, Schliessfach  
205 (Konto Nr. 14/18 086; BLZ 600 700 70)

## Preise

Schweiz jährlich Fr. 110.-/€ 73.30; Studenten und Auszubildende gegen Vorlage der Ausweiskopie 50% Ermässigung Fr. 55.- (Ausl. + Fr. 21.- Porto); Ausland jährlich Fr. 131.-/€ 87.30 (inkl. Porto), Einzelheft Fr. 11.-, Postcheck 80-8814-8 Schweizer Monatshefte Zürich – Einzahlungen in Deutschland und Österreich: bei allen Postämtern.

Die in dieser Zeitschrift enthaltenen Beiträge decken sich in ihrer Auffassung nicht immer mit den Ansichten der Herausgeber. Abdruck aus dem Inhalt dieser Zeitschrift ist mit genauer Quellenangabe gestattet und erwünscht – Übersetzungsrrechte vorbehalten.

## AUTORINNEN UND AUTOREN

Olaf Bach, Rosenbergstrasse 42c, 9000 St. Gallen

Claudio Bolzman, Institut des études sociales, Rue Prévost Martin 28, Postfach 265, 1211 Genève 4

Prof. Dr. Sandro Cattacin, Forum suisse pour l'étude des migrations, Rue des Terreaux 1, 2000 Neuchâtel

PD Dr. Rosita Fibbi, Forum suisse pour l'étude des migrations, Rue des Terreaux 1, 2000 Neuchâtel

Dr. phil. Klaus Hübner, Degenfeldstrasse 9, D-80803 München

Malcolm MacLaren, B.A., M.A., Ochsengasse 12, D-79108 Freiburg

Rolf Lyssy, Filmschaffender, Freiestrasse 130, 8032 Zürich

Bundesrätin Ruth Metzler-Arnold, Eidg. Justiz- und Polizeidepartement (EJPD), Bundeshaus West, 3003 Bern

Dr. oec. publ. Isabel Mühlfenzl, Leitenhöhe 24, D-82229 Seefeld

Dr. phil. Romano Müller, Institut der Lehrerinnen- und Lehrerbildung, Brückenstrasse 73, 3005 Bern

Prof. Dr. phil. Rainer Münz, Ziegelstrasse 13c, D-10099 Berlin

Dr. Roswitha Pioch, Max-Planck-Institut für Gesellschaftsforschung, Paulstrasse 3, D-50676 Köln

Lic. phil. I Ulrich Pfister, Hammerstrasse 60, 8032 Zürich

Gabriele Röwer, Hegelstrasse 45, D-55122 Mainz

Wolf Scheller, Neue Kempenerstrasse 260, D-50739 Köln-Mauenheim

Prof. Dr. phil. I Christoph Siegrist, Angensteinerstrasse 32, 4052 Basel

Rosemarie Simmen, Rosenweg 23, 4500 Solothurn

Lic. phil. I Stefan Stirnemann, Tigerbergstrasse 10, 9000 St. Gallen

Prof. Dr. iur. Daniel Thürer, Abeggweg 20, 8057 Zürich

Marie Vial, Institut des études sociales, Rue Prévost Martin 28, Postfach 265, 1211 Genève 4

Dr. Philippe Wanner, Forum suisse pour l'étude des Migrations, Rue des Terreaux 1, 2000 Neuchâtel

**Das «Dossier» dieses Heftes wurde von der Stiftung  
Avenir Suisse unterstützt.**

## DANK

Wir danken den Gönnerinnen der *Schweizer Monatshefte* für ihre Unterstützung:

CREDIT SUISSE, Schluthess Druck AG, Ernst Göhner-Stiftung, Helvetia Patria Versicherungen, «Migros-Kulturprozent», Nestlé AG, Pro Helvetia, Schluthess Juristische Medien AG, Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Swiss Re, Stiftung für Abendländische Besinnung, UBS AG.

Für die Beiträge zur Herausgabe der Hefte danken wir den Gesellschaftsmitgliedern, den Inserenten und den Spendern, namentlich: Albers & Co., Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Rentenanstalt / SwissLife, SG Rüegg Bank AG, Bank J. Vontobel & Co., «Winterthur»-Versicherungen, Jubiläumsgruppe der Zürich-Versicherungs-Gruppe.

## IM NÄCHSTEN HEFT

Das Dossier der Dezember/Januar-Nummer ist dem Thema «**Wünschen**» gewidmet.